

SUSCRIPCIÓN

Chantada Trimestre 1'50 pts.
 Provincias Id. 2'00 Id.
 Cuba y EE. UU. Semestre. 1'50 pesos
 R. Argentina Id. 2'46 M. N.
 ANUNCIOS CONVENCIONALES

LA VOZ DEL AGRO

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Fundador y Propietario,
D. Jesús Fernández Taboada
 Oficinas y Talleres,
 Plazuela de Oriente - 7

Núm. 101

Chantada, 4 de Enero de 1931

Año IV

De re rústica

Una de las causas que más influyen en la crisis agrícola es el ausentismo que cuando se agudiza toma caracteres de emigración, de éxodo de la población rural.

Ya en otra ocasión nos hemos ocupado de este peligroso fenómeno, peligroso para la economía nacional, aumentado considerablemente por el Gobierno dictatorial que gravó la tierra en más de un sesenta por ciento, imponiendo además otras injustas gabelas que hacen imposible la vida del propietario rural.

La población rural disminuyó considerablemente; despoblado de brazos útiles y la propiedad rústica se desvaloriza de modo alarmante.

El campesino de hoy no es el terrícola de otros tiempos, no es el esclavo contento en el surco, satisfecho en el cabañón, feliz con el pan negro amasado con su sudor, arrancado a la tierra con sus músculos.

La vida sencilla y apacible del campo cantada por el poeta ya desapareció. Ya no existen aquellos petrucios que no conocían más mercado físico que su término municipal ni más mundo espiritual que la leyenda de los cuentos de las brujas, hadas y trasgos, conque alimentaban su imaginación.

El campesino de hoy, deslumbrado por el lujo de la urbe, con sus atractivos, sus espectáculos, sus encantos, acuciado por las múltiples cargas que sobre él pesan y por un trabajo duro, eterno y mal recompensado, trata de mejorar su vida económica y social y dirige sus actividades a un vivir más cómodo en la ciudad, donde el trabajo es mejor remunerado.

El servicio militar crea en el soldado aficiones a la vida urbana y al recibir la licencia, o pretende un destino que le redima del trabajo agotador del rus, o un oficio en la ciudad o emigrar a otros países huyendo de las pesadas faenas del agro, porque ha perdido el hábito del trabajo agrícola en el Cuartel.

Las enormes cargas que gravitan sobre la tierra y el agricultor, su ignorancia técnica de la agricultura, su natural desconfianza para la asociación y la cooperación—individualismo recalcitrante—el rutinarismo empobrecedor y otras calamidades, a más de la poca consideración, cuando no el desprecio en que le tienen las demás clases sociales—divorciadas con el campo, la falta de Bancos o Cajas rurales, como existen en otras naciones (Bulgaria tiene más de 400), son causas bien conocidas que determinan y explican el ausentismo y de que el labrador viva en esclavitud material y espiritual.

Los Gobiernos que cumplen su alta misión paternalmente, honradamente, pueden y deben remediar este fenómeno que en tiempo no lejano será irremediable y creará problemas de difícil solución.

En los cuarteles pudiera haber un experto profesor de Agricultura y un campo de experimentación en donde los soldados hijos de agricultores o de obreros del campo adquiriesen conocimientos de agricultura, cultivos modernos, manejo de máquinas agrícolas e industrias de la misma derivadas, conocimientos que divulgarían después en el campo al mismo tiempo que no perdían el hábito del trabajo y renacía en ellos el amor a la tierra.

La creación de campos de experimentación o Granjas agrícolas debidamente organizadas, la creación de Escuelas de agricultura acomodadas a las exigencias naturales de cada Región y dentro de ella de cada comarca, los Concursos y ferias de ganados y demás pro luctos de la tierra y de las industrias agrícolas, la repoblación de montes altos, el reparto entre obreros y familias pobres de terrenos del Estado, hoy improductivos, la canalización de ríos serían alicientes a la vida agrícola.

La emigración temporal a las aldeas de los habitantes de las urbes, tan necesaria a la salud y a la mayor consideración por los habitantes de la ciudad al humilde labrador son factores que contribuirían al mejoramiento de la vida del campo, estrecharía los lazos del hombre con la madre tierra.

J. NÚÑEZ DE COUTO.

Grata visita

Lo fué la que, por breves momentos, hemos hecho a los Sres. de Eiriz, quienes, respondiendo a la gentileza que les caracteriza, nos han dispensado toda suerte de delicadezas y atenciones, invitándonos a ver lo que constituye ciertamente una obra de arte: un magnífico Nacimiento.

No es fácil describirlo. Todos los Santos Lugares que integran el hermoso pasaje del Divino Misterio, están perfecta y adecuadamente representados, con un verismo sugestivo y, al propio tiempo, con esos anacronismos tan encantadores por su ingenuidad.

Sobre una elevada colina, cubierta por el albo manto de la nieve, yérguese el suntuoso palacio de Herodes, cuyos torreones guarnecen legionarios romanos. Abajo, en la hondonada, alfombra de musgo, verde paisaje por el cual serpea cristalino río y, a un lado, la aldea de Belén. Entreveando el curso del río, puentes y más puentes. En el establo, multitud de figuritas: la Sagrada Familia, bueyes, Reyes Magos, pastorcillos, etc. Fuera, mujercas lavando, blancos cordeillos pasciendo, rústicos molinos... y esto, combinado con cambiantes de luz de lo más vario, que dan al cuadro espléndido relieve.

La construcción del Nacimiento, obra del culto ingeniero Paquito, es un prodigio de técnica; la disposición de las figuritas, obra de sus hermanas, son una prueba de buen gusto.

En una palabra: que hemos pasado un rato agradabilísimo en casa de los señores de Eiriz, a admirar las bellezas de un Nacimiento, que es un verdadero derroche de arte y de riqueza.

ARTURO DÍAZ FERNÁNDEZ.

Pastor, está situado en lo más céntrico de la ciudad, haciendo esquina a la calle del Cardenal. Su moderno decorado y su intenso alumbrado dan al amplio local un aspecto hermoso, oyéndose alabanzas a todos cuantos lo visitan.

Al descorcharse el champagne se brindó por la prosperidad del poderoso banco gallego y por la unión inquebrantable de sus empleados, saliendo todos altamente satisfechos de la exquisita amabilidad del gerente Sr. del Río y de los demás subalternos de Monforte por las solícitas atenciones que han tenido para con sus compañeros forasteros.

DE CORREOS

Aviso importante

A partir del día 1.º de enero, los remitentes de cartas ordinarias, certificados o pliegos de valores con destino a circular entre poblaciones de la península, islas Baleares y Canarias, posesiones españolas del Norte de África, Golfo de Guinea, y Río Muni y Colonias de Río de Oro y La Agüera, además de aplicar los sellos correspondientes a los respectivos derechos, adherirán a cada uno de dichos objetos un «sello especial» de cinco céntimos en sustitución del extinguido derecho de entrega.

La aplicación de dicho sello especial por el remitente, es OBLIGATORIO, y por lo tanto la correspondencia expresada que no lo lleve, según el artículo 3.º del Real decreto de 6 de noviembre último, será tratada como correspondencia insuficientemente franqueada.

Desde dicha fecha, quedan suprimidos los derechos de entrega en metálico, que se abonaban a los carteros urbanos, rurales, peatones y en Lista; y no obstante vienen obligados aquellos a verificar las mismas distribuciones y servicios que realizaban.

Como medida transitoria, y a fin de evitar entorpecimientos en las oficinas de origen, y perjuicios; durante un plazo de 15 días, los objetos citados, que carezcan del sello adicional de entrega y cuyos remitentes no sean conocidos, se cursarán como correspondencia insuficientemente franqueada hasta su destino, en el cual será abonado el «sello» por el destinatario y adherido al objeto.

Transcurrido dicho plazo, o sea desde el día 16 de enero inclusive, toda la correspondencia referida y para los puntos citados, que no lleve el SELLO ESPECIAL DE ENTREGA será detenida en la oficina de origen, avisándose al remitente si fuese conocido, o al destinatario en otro caso para el abono de la insuficiencia, a tenor del artículo 134 del reglamento de servicios del Ramo.

Es muy recomendable, tanto para estos casos como en los de no entrega al destinatario, y su devolución a los remitentes, que éstos consignen al dorso de los objetos, sus señas completas.

NUESTROS PAISANOS EN CUBA



D. Antonio Melecio Figueroa, culto presidente de la sociedad «Chantada, Carballedo y sus Comarcas», de la Habana, y corresponsal de La Voz del Agro.

El «Banco Pastor»

El domingo último y con motivo de la inauguración del nuevo local de la importante sucursal del BANCO PASTOR en Monforte, tuvo lugar en aquella ciudad un banquete con el que el culto personal de aquella dependencia obse-

quió a sus compañeros de las sucursales limítrofes que, reunidos en fraternal camaradería, pusieron de manifiesto una vez más la unión que existe entre todos los empleados de la poderosa entidad bancaria, sin distinción de categorías.

El nuevo local, uno de los mejores que sin duda alguna posee hoy el Banco

Villa Julita

Comercio de Tejidos, Paquetería, Quincalla y Ultramarinos.
Hay estanco y se expende papel sellado letras y sellos.
(Antes conocido por «de Páramo»)
Esquina a la Plazuela de Oriente
CHANTADA,

“LOS CABEZAS”

Taller de Ebanistería
Construcción de Retablos,
Muebles y Obras
en toda clase de estilos y maderas.

Javier Lorenzo Ibarra

PROCURADOR
CHANTADA

Por qué no

termina de una vez de averiguar cuál es la máquina de coser que mejor le conviene?

“Naumann”

que se vende en Chantada en la acreditada RELOJERIA de

Manuel Rodríguez

Representaciones de las Máquinas de escribir UNDERWOOD e IDEAL
No abandonéis la ocasión de adquirir los magníficos relojes de pared “Carrillón”, “Weinsyer”, el “Longines”, “Omega”, “Lipé”, “Ciros”, “Cima”, “Rosa Patti” y otras marcas acreditadas para señora y caballero.
MAGNIFICO TALLER DE REPARACIONES
ARREGLO DE TODOS LOS OBJETOS DE PLATA Y ORO
JOYAS Y MAQUINAS DIVERSAS

Nueva Pescadería Chantadina

Se abrió al público esta gran Pescadería moderna en la cual todos encontrarán pescado y mariscos fresquíssimos todos los días, procedentes de Vigo, La Coruña y Marín.

Este establecimiento está montado con todos los adelantos modernos con respecto a la higiene y medios necesarios para el abastecimiento público.

No confundirse PESCADERIA CHANTADINA

CALLE DEL COMERCIO (bajo los soportales)

H. FLORA

Amplias y ventiladas habitaciones
Servicio esmeradísimo de cocina y comedor
Leonardo Rodríguez, número 10
Chantada

NICANOR PEREZ

CHANTADA

Se hace cargo y responsable de los talones de ferrocarril que se le entreguen hasta dejar la mercancía en el propio domicilio del cliente
Se reciben encargos a todas horas en la Administración de este periódico
Viajes diarios a Orense y semanales a Lugo
PRECIOS ECONOMICOS

FARMACIA MODERNA

DE

Manuel Domínguez Alvarez

Calle Oriente núm. 1

CHANTADA

Preparación esmerada de las recetas. — Especialidades nacionales y extranjeras. — Productos químicamente puros y garantizados de las casas Merck, Poulenc y Parke Davis. — Perfumería fina. — Análisis de orinas, etc.

Se despachan recetas para la Beneficencia Municipal

Fotografía Moderna

DE

EMILIO F. GARCIA

Calle de los Hornos núm. 10

Hacemos rápidamente retratos para cartillas de embarque y para toda clase de carnets.

Retratamos en toda clase de tamaños y a domicilio garantizando la mayor perfección en todos los trabajos, porque disponemos de adelantos modernos al extremo de fotografiar con cualquier tiempo, aun que el día esté nublado.

Se hacen ampliaciones o crillones de todas clases.

Joaquín Eiriz Bimieiro

TEJIDOS Y FERRETERIA
SIEMPRE NOVEDADES
CHANTADA

LA CULTURA ESPANOLA

Librería, papelería y centros de suscripciones.
DE

M. Paulino Mariño

Completo surtido en libros religiosos, primera enseñanza, obras de derecho, ciencias y recreo, cuadros en asuntos religiosos, paisajes y comedor.

Se reciben encargos en todo el ramo, sellos de caucho y metal, rótulos esmaltados y números para casas.

Ocasión

Se vende, a voluntad de sus dueños la casa y bienes de Bemil, en la parroquia de San Lorenzo de Gondulfe (Taboada). Esta casa disfruta de grandes regalías y tiene molino junto a ella, para el pago se dan toda clase de facilidades.

Casa Villamarín

Surtido fantástico en Tejidos de todas clases, especiales para la estación de verano.

Objetos propios para regalos.
PRECIOS SIN COMPETENCIA
Calle del Comercio, bajo de los Portales. — CHANTADA.

SOMBROS



Vda. de Ramón Blanco

Comercio, 2

CHANTADA

H. La Nueva Estrella

DE

David Vázquez de Chantada

Sucesor de Nemesio Alvarez
Habitaciones higiénicas y ventiladas, Servicio esmerado de cocina y comedor. Casa preferida por los comprovincianos que se ausentan o regresan de América
Servicio diario a todos los trenes y al Puerto.

Se informa sobre entrada y salida de vapores correos para América.

Uruguay, núm. 50
VIGO

Venta

Se vende una casa sita en esta Villa calle del Río que fué de D. Benito Cortés.

Con la casa también se vende 28 vigas que hay en la misma.

Para informes D. Jesús Fernández Taboada en esta Villa.

A las sociedades Comerciantes Comisionistas Agentes de Negocios y dependencias oficiales!!

Se reciben encargos de toda clase de sellos de caucho y metálicos.

Se encargan tarjetas engomadas litográficas y en relieve.

Se reciben encargos de encuadernación de lujo y en rústica.

Especialidad en arreglo de misals, en la imprenta

“La Voz del Agro”. — CHANTADA

¡Alerta pueblo, alerta!

Sastrería y camisería de
AVELINO SANCHEZ
Taboada (Lugo)

¿Quiere V. buen paño para sus prendas de vestir? SANCHEZ, en Taboada.
¿Quiere V. vestir elegante y varato? SANCHEZ, en Taboada.

No deje sorprenderse por algunos malhechores que con el propósito de engañarle tratan de que no visite V. esta Casa, procurando a la vez que algunos Almacenes no nos sirvan la mercancía, cosa que no pueden conseguir.

Ya sabe que para trajes y camisas a medida SANCHEZ, en Taboada.

Buenos paños, buenas lanas, driles, lienzos y calcetines tenemos.

Especialidad en prendas eclesiásticas, Nuestro lema: Prontitud y esmero en los encargos.

No olvide que estamos instalados en la CASA TOJEIRO, donde para el Automóvil de la Empresa LA DIRECTA.

José Ascariz Transporte vinos del Ribero todos los días de la semana

Palas de Rey
(Casa de Concha)

EMBUTIDOS

de las mejores marcas se expenden en la bodega de la

LIGA de AMIGOS

LICORES DE LAS MEJORES MARCAS
Con el vermouth y cerveza se sirven tapas sin alterar el precio

Existencias en aceites sevillanas

Fotografía LOSADA

Cuenta esta casa con los aparatos más modernos para la ejecución de toda clase de trabajos concernientes a la Fotografía.

También se hace cargo de toda clase de trabajos de aficionados, así como de revelación e impresión.

Las señoritas que primero vengán a retratarse obtendrán un magnífico retrato extra en colores, de regalo.

Los precios de estos trabajos estarán al alcance de todos los bolsillos.

Agustín Goy

INSTALADOR DE ACOMETIDAS DE AGUAS Y CUARTOS DE BAÑO
SE REPARAN Y CONSTRUYEN RADIADORES DE AUTOMÓVILES
Calle del Comercio, núm. 15
CHANTADA

Se Vende

Fábrica de aserrar madera, dos molinos harineros con casa de piedra que mide 16 metros de largo por 10 de ancho, y mas terreno alrededor, con luz eléctrica. A tres kilómetros de Chantada por carretera. Deja de ganancia unas 25 pta. por día dándose facilidades de pago.

Para informes, dirijase a Segundo Vázquez, Portal de Abajo, Chantada.

Nuestra tierra

La Prensa profesional nos da cuenta de la producción de quesos y mantecas en Galicia, que ha sido relativamente grande. De la leche de vaca, cabra y oveja se reserva no pequeña parte para esta industria regional, en su totalidad casera, y, excusado decirlo, con procedimientos rudimentarios.

En los grandes países agrícolas y ganaderos como el nuestro, Argentina, Uruguay, gran parte de la Australia, tienen una importancia capital las industrias derivadas de los productos de sus tierras y ganados. Es que se había demostrado—bien claro lo vio la gran República sudamericana—que ningún país puede vivir exclusivamente de los recursos de su suelo si no lo valorizan considerablemente las transformaciones de industrias montadas con todos los adelantos modernos.

Galicia, la verdadera, labradota y pastoril, está viviendo precariamente. No está debidamente resuelto todavía todo eso de rentas, foros, usura, consumos. Ciertamente aquí todo el mundo es propietario de siquiera una vaca, o un cerdo, o un pequeño huerto, y las más de las veces de todo eso junto. Tenemos el ideal cumplido de León XIII y de la Escuela de Lovaina. Mas reparemos en las considerables desventajas, no desde el punto de vista social, sino desde el económico, de los minifundios, y más aquí donde la parcelación de la tierra alcanza los caracteres de lo minúsculo. Y ya se ve. Ignorancia en los de abajo, abandono de los de arriba. Y si se avanza algo con qué avance perezoso y remolón aquí, allí con qué lentitud reacia y violenta! Aparte de cuantos descuidos, errores y saltos atrás. En cuestión de abonos, plantaciones nuevas, aperos, máquinas, desfonde, cultivo intensivo, ferias, mataderos, arbitrios estabulación, pantanos, canales, etc., apenas si se ha hecho nada. Algo de repoblación forestal, aun aquí en la provincia, pero en zonas reducidísimas y con intermitencias. Nuestro labrador no sabe si hay alguna Granja agrícola. Y en las que hay en las otras tres provincias están irrisoriamente subvencionadas, sin que nadie apenas acuda a ellas, ni los que están a su cuidado demuestren gran interés por los verdaderos, vitales... y vitandos a Galicia. Exceptuemos de este cuadro negro la Misión biológica a cargo de un hombre entusiasta e inteligente.

En toda la provincia no sabemos de estaciones etnológicas, ni de cátedras ambulantes, ni de campos de experimentación, ni de tipificación en los precios de ferias y mercados, ni de montaje moderno en la elaboración de ninguno de nuestros productos, ni de lonjas de contratación, ni de Escuela de Veterinaria, ni de peritaje agrícola, ni de centros y emporios de atracción y dispersión de nuestros frutos, ni de laboratorios biológicos, ni de Bancos de crédito agrícola, ni apenas más que de síntomas desperdigados de asociación y cooperativismo. Sería la cuenta de nunca acabar. Y casi todo esto podría decirse de toda Galicia. Apenas nada de nada. Ni siquiera una regularcilla red de comunicaciones. Pueblos enteros, distritos de gran producción alejados leguas y leguas de los caminos de hierro, y aun de carreteras de tercer orden. Todo está aquí como Dios quiere. Se nos viene a la memoria lo de aquella Junta famosa del tiempo de los Austrias, citado por Altamira: que

era ir contra los designios de Dios pensar siquiera en reformar la naturaleza que El había querido que quedase imperfecta.

No pensaremos así los gallegos, pero todo hasta ahora parece como que no hemos pensado nunca de otro modo. Siquiera obrado.

Un Xuntaeidos

N-o mil novecentos trinta, a mediados de natal, n-a parroquia de Requeixo pasou un caso fatal.

Escouten señores un gran casamento, acérquense a ler iste documento.

A Emilia de Baixo, filla do Caralo, casada a forza c-o carro ferrado.

Levaron-a a forza a probe rapaza, medio despida e cuasque descalza.

Ela ó verse así d-a sogá amarrada, foi tod' ó camiño co a cara tapada.

I-os mozos berrando, filla do Aleo, non cases a forza que te quero eo.

O chegar a igrexa dixolle o Aleo, non te cases co-ese si che parece feo.

E saliu o tio bailando a muíneira, agora ha casar, que queira non queira.

I-o vela tan triste o cura pasmado, «non sea qu' a Xoya s' alcontré en estado».

I-o carro mirouno con cara moi torta, anque estea en estado a min non me importa.

I-a probe da Xoya, chora que te chora, resultou dicindo quen manda non roga.

I-o cura mirouno con admiración anque sea a forza que siga a función.

Non pra facer esto cómpre curazón! Iste é xunta eidos non é casamento, amarran a Xoya sin conocimiento.

Saliron da igrexa levan gran apuro dispois de xuntar a besta c-o burro.

Marcharon pra casa con gran alegría, vámonos correndo fartar a barriga.

E dixo o Xumento: ay barriga negra como te vas ver con tanta xabrea.

N-un caldeiro grande cocen un carneiro con vinte cebolas y-on pé de loureiro.

Cocmeira de nome Benita d' Outeiro.

O bon do carneiro, pra falar mais craro, non lle falta nada, solo está pelado.

Foi festa de luxo, gastou con un tolo comeron carneiro con tripas e todo.

En lugar de trigo, facer un bolloño que non corra o conto que non houbo vino.

E dixo a Benita job, meus camaradas! en lugar de postres castañas asadas.

E volven decir ay, gracias a Dios, pra dar os amigos quedaron billós.

Benita d' Outeiro, que é algo atrevida, en lugar de copas fixo xurupia.

Con ruda y-a menta e erba rateira, fixo xurupia pr' a parroquia enteira.

¡Ay, quen os verá bailando a muíneira co-as calzas n-a man e a gran pertegueira!

O novo xuntoiro mil calamidades é o que lle deseó, e ti ben-o sabes.

JESUS D'ABRAL.

APORTACIONES.

La escuela para la vida

Todos aquellos puntos más fundamentales y todas aquellas instituciones más salientes que emergen en el dilatado panorama de la Ciencia de la Educación, tienden constantemente hacia la meta de un ideal único, de un concepto amplio y cada vez más humano a través del cual véñese como filtrados los pensamientos de tantas generaciones que se esfuerzan—con un culto que arranca de su misma naturaleza—en formar la levadura de donde brote el germen de una nueva educación. La humanidad, lejos de ser transfuga del progreso lo estimula en muchas ocasiones en que se yergue en un acto de fe.

Sabido es que el hombre sólo, bajo el aspecto de un exagerado individualismo, sería un ente absurdo, y para llegar a tan violenta abstracción habría que negar su racionalidad convirtiéndole en uno de tantos animales. Se concibe elementalmente la Sociedad como una complicadísima máquina en la cual cada hombre tiene una misión que cumplir y en la que existen múltiples relaciones vinculadas en un fin común. Y de este modo, concebir al niño desligado en absoluto de la gran familia humana equivaldría a pensar que jamás saldrá de su condición infantil, utópica sólo justificable en un desmedido amor a la infancia, amor inestable por ser paramente actual, que mira al hoy pero que no se ve el mañana; ilusión o espejismo que se desvanece al correr de los años como se anustia el espíritu por la acción del tiempo. La lucha entre la antigua Pedagogía folklórica de aforismos y sentencias y la moderna de fines sociales proclama hasta donde ha llegado en todas las momentos históricos la preocupación de irradiar la labor educativa de la escuela. La conclusión a que se llegó es que el educador yerra al considerar al educando como un ser aislado, sin otra finalidad que la de las clases en donde se rellene bien su cerebro y en donde la clásica rutina corte iniciativas y ahogue personalidades.

Y este problema de aproximación de la escuela a la vida es nuevo. En su aspecto teórico late en muchas civilizaciones, pero no pasando de un bello ideal, el cual en muchos escritores quizá no tenga otro mérito que el de la originalidad expositiva. Fué necesario el empuje de una gran experiencia, y entonces la humanidad dolorida al ver la brecha que la Gran Guerra abrió en la Historia, volvió sus ojos hacia la infancia y se preguntó ahita de amargura, tal vez con ese acento indefinible que la esperanza pone en las palabras, si estaría en ella la salvaguardia de la civilización. Y la reacción no se hizo esperar, pues la conciencia colectiva de los pueblos acusa una unánime tendencia de proyectar la escuela hacia la vida; tendencia que, aparte de constituir en algunos sitios una preocupación nacional, llega a alcanzar, siquiera sea débilmente, el terreno de algunas legislaciones.

Por otra parte, en el mundo de las ideas—la idea es el estimulante motor de la acción—puede captarse dentro del actual anhelo renovador un síntoma francamente halagüeño de buscar en la

escuela al intelectual, al artista, al obrero. Lo dice esa magna concepción que se llama «Escuela unificada»; lo presiente eso que dió en llamarse «Escuela de trabajo», «enseñanza menagire», etc.; y vino a marcarse el sitio en donde deben comenzar a formarse las «élites» intelectual y profesional, cuya inteligencia y acomodada formación determina el progreso de las naciones; verdad evidente, tantas veces proclamada como desatendida.

Ahora bien; en esta evolución de ideas no hemos de ver un exclusivismo tan ingenuo que mirando por encima de toda formación intelectual quiera materializar la educación hasta el extremo de considerar al niño únicamente como una pieza dislocada que hay que ajustar a una máquina productora de trabajo. La escuela así entendida traería como inevitable corolario una sociedad esencialmente mecánica, inconsciente, que conduciría irremisiblemente a la depauperación moral e intelectual, mantando los sentimientos y anulando las conciencias.

Todas las naciones rivalizan en el presente movimiento ideológico en solucionar la incógnita de esta cuestión: Alemania, Suiza, Bélgica, Holanda, Francia..., y en todas quiere abrirse un hueco en los vetustos muros de la vieja escuela, cerrada a cal y canto, para que se ventile de la atmósfera morbosa que aún conserva cierto hábito medieval.

Y todo esto, que al fin y al cabo no es sino el índice a donde debe llegar el termómetro de nuestras esperanzas, es innegable que constituya como el armazón de las posibilidades que existen para crear en una época en que al alcanzar el problema en periodo más álgido y mejor definido, nos permite entrever como astro que rutila en el inmenso firmamento de la civilización universal, aquella locura que alimentó el sueño de los pensadores que vivieron en pleno siglo idealista, cual fué el XVIII, siglo romántico que pretendió crear un tipo humano único, armónico y bello, como aquel que fué el orgullo de los Helenos a la sombra del Pater-nón.

JOSE M. SAAVEDRA.

Nueva empresa de Automóviles Chantada-Mellid

Se pone en conocimiento del público en general, que se ha establecido una línea de automóviles haciendo escalas en Taboada, Monterroso, Palas y Mellid, la que cuenta con unos modernos coches y personal competente.

Este servicio enlaza con las empresas de Palas de Rey-Lugo; «La Directa» de Lugo-Orense y «El Faro» de Lalín-Monforte.

Salidas: de Mellid, a las 7:15 mañana. Sa ida de Chantada, a las 5:15 tarde.

Se vende

la casa número 8 le Luciano Travadelo, en esta villa, propia para cualquier negocio.

Para informes, en el comercio de Tejidos y calzado, «EL ENCANTO».

FRESCURA

El día 29 de diciembre, en el salón de sesiones de nuestra casa-Ayuntamiento, aprovechando la solemnidad de una asamblea y la situación favorable en que se hallaba, el señor concejal D. Manuel Otero intentó descargarse de toda la responsabilidad que a él y a la Corporación de que formó parte durante la dictadura les corresponde en el ruinoso negocio de la traida de aguas y alcantarillado.

He aquí, lector, el suceso:

El concejal D. Joaquín Eiriz hizo uso de la palabra, desarrollando, con toda la veracidad que cabe en su honrado y varonil carácter, la historia de irregularidades, contradicciones, imprevisiones, ineptitudes, etc., que en la realización de las tan cacareadas obras se sucedieron. Poniendo de relieve, el Sr. Eiriz, la grandísima responsabilidad que ante el pueblo chantadino había contraído la anterior Corporación, que gobernó nuestro municipio durante los tres últimos años de la pasada dictadura.

Pero el Sr. Otero no lo entiende así; y, contestando al Sr. Eiriz, afirmó en forma rotunda y categórica que: *la Corporación que realizó las obras del alcantarillado y traida de aguas no es responsable de ellas ni de sus consecuencias, puesto que tal Corporación había obrado obligada por acuerdos de la anterior que la había precedido en el gobierno de este municipio; y que probaría esto, leyendo, en el curso de la asamblea, el acta de una sesión celebrada por la Corporación que presidió D. Jesús Fernández Taboada, cuya acta firmaban en primer término D. Ramón Fernández y D. Mateo Fernández, concejales entonces, y ahora presentes entre el público que presenciaba el acto.*

Por unos minutos, el Sr. Otero se ausenta de la sala en busca del libro que contenía el acta mágica, cuya lectura lo libraría de la pesadilla que la responsabilidad le produce. Mientras tanto, el secretario del Ayuntamiento fué leyendo las partidas del presupuesto municipal que hemos de pagar durante el año de 1931:

Los vecinos de la villa han de pagar por el uso de aguas y alcantarillas, diecisiete mil pesetas. Antí ipso que la villa no pagará tal cantidad; por ningún lado le encuentro la capacidad económica suficiente para la exacción de esa cantidad; y de verificarla, presumo que gran número de vecinos habrán de pagar por el agua lo que no tienen para comprar pan. Consecuencia muy probable, es, que esta partida de los ingresos nos dejará un fallido de cuatro a cinco mil pesetas, que pesará como deuda sobre el presupuesto venidero.

También, sobre los vecinos de la villa que no hagan uso del servicio sanitario inherente a la canalización, pesa una partida de los ingresos, la que harán efectiva mediante la exacción de las multas que han de imponérseles. Esta partida es un fallido segurísimo; y consiguiente deuda para el año venidero.

La administración del servicio público de aguas y alcantarillado nos cuesta este año (1931) la insignificante cantidad de ocho mil pesetas.

a consecuencia de las dichas obras, en

la cantidad de doce mil pesetas. El año pasado tuvimos una capitación de setenta y cinco mil pesetas; la de este año asciende a ochenta y siete mil. Nos ofrecen en la partida de alcoholes una rebaja de cuatro mil pesetas. Esto será un camelo, puesto que la exacción de este arbitrio la han de realizar fijando un cierto porcentaje del reparto sobre utilidades, y la cantidad cobrada será la que sea.

Sigue lloviendo partida sobre partida; no hay interrupciones por parte de los señores concejales, quienes parecen amodorrados por una plácida somnolencia, y sólo, de vez en cuando, se oyen las preguntas y observaciones que hace el señor Eiriz. Los del público estamos aterrorizados por lo enorme del presupuesto; pero, no pudiendo hablar, nos resignamos a que sigan silbando en nuestros oídos las innumerables partidas, que dentro de unos meses limpiarán nuestros bolsillos y despensa. Aparece la partida de ingresos correspondiente a la tasa que han de pagar los tenderos ambulantes que establezcan puestos en los mercados de Chantada; es entonces cuando de súbito despiertan cuatro honorables comerciantes, pidiendo la elevación de la tasa; en la pequeña discusión abierta, intervinieron otros señores concejales, y la tasa se elevó. Los del público nos partimos de risa, al ver como aquella mezquina partida había tenido la virtud de estremecer a aquellos imperturbables varones que, sin dar señales de vida, habían dejado pasar por sus oídos las grandes cifras del presupuesto.

En fin, concluye leyendo el secretario, que el presupuesto municipal asciende a ciento noventa y tres mil pesetas. Esta cifra espantosa, para un municipio rural, se elevará para el próximo año a más de doscientas mil pesetas. En ocho años se ha doblado el presupuesto de nuestro municipio.

Aparece nuevamente en escena el señor Otero con semblante y aire de vencedor. Trae en la mano un pequeño libro de actas, e inmediatamente da principio a la lectura del acta que había prometido leer ante la asamblea. Lectura que el público aguardaba con ansiedad; impaciente por conocer aquellos famosos acuerdos que habían tenido la eficacia jurídica de constreñir la siguiente Corporación a realizar una obra que hundió nuestra economía municipal.

¿Cuál es el contenido del acta que nos lee el Sr. Otero?

El Ayuntamiento que preside don Jesús Fernández Taboada concibe la idea de dotar a la villa de agua potable canalizada, alcantarillado y una plaza de abastos. A este efecto, se nombra un ingeniero para que haga los estudios de dichas obras y se establecen las bases

para el futuro concurso de subasta. Y en el acta no hay más nada.

¿Qué obligaciones nacen de estos acuerdos? Solamente una: la de pagar los honorarios devengados por el ingeniero y demás gastos necesarios para hacer el estudio; todo lo cual no excedería de cinco o seis mil pesetas. Y aquí termina toda la actuación responsable de la Corporación que presidía el señor Fernández Taboada en el enojoso negocio de las aguas.

El Sr. Otero aprovechó la presencia de mis compañeros agrarios para dar un golpe teatral; nunca le he creído capaz de ser el actor de tan cómica farsa. Quisa engañarnos, intentando hacernos creer que los meros acuerdos del órgano representativo de una persona moral ligan su acción y conducta para siempre. Menudo disparate ético-jurídico es este. ¡A otra parte con esa rueda de molino! El mero acuerdo de la persona moral equivale al propósito de la persona física; y mientras este propósito no se relaciona con el de tercero o con una mutación del mundo exterior, no liga en nada la actividad jurídica del individuo, no nacen obligaciones de orden jurídico; ni siquiera morales, la mayoría de las veces.

Deje el Sr. Otero de devanarse los sesos inventando argucias para descargarse la responsabilidad que en legítima pueda tocarle de las dichas obras. Lo mismo que se ha dejado sin realizar la plaza de abastos que figuraba, como obra más importante, en el proyecto del Sr. Fernández Taboada, pudieron dejar se indefinidamente en proyecto todas las demás obras que en aquél figuraban. No pierda el tiempo buscando la fuente de las obligaciones que hoy abruman a nuestra hacienda municipal en otras actas que no sean las que él firmó por los años de 1927 y 1928.

Por salir en defensa de la verdad ultrajada, fuimos expulsados de la sala Consistorial. Salva la excepción del digno Sr. Eiriz, D. Joaquín, pues hay otro Sr. Eiriz en la Corporación, ninguno de los honorables padres automáticos del municipio ha tenido el valor de salir en defensa de la economía de nuestro pueblo y, mucho menos, en defensa de la verdad ofendida. Una ola de pesimismo inundó nuestro espíritu mientras contemplábamos aquella asamblea, que revelaba a veces la carencia de valor ciudadano de un pueblo y la decadencia senil en que, infortunadamente, ha caído.

G. LOPEZ FIGUEROA.

NOTICIAS

Hemos tenido el gusto de saludar en esta villa al acaudalado propietario y significado político de Carta Ledo, don Federico Fernández, que, acompañado de su elegante esposa e hijos, estuvo pasando un día con sus hermanos los Sres. de García Fernández (D. Manuel y doña Laura.)

También en casa de dichos señores han estado el culto párroco de Mariz D. Restituto García y su bella sobrina la maestra nacional señorita Milagros García Vázquez.

Hemos tenido el gusto de abrazar en este taller, al joven industrial de las artes gráficas, de Orense, Eduardo Guerrero.

¿Quiere Vd.

adquirir la última novedad en camisas, corbatas, calzado y demás artículos de alta fantasía? Visite

"El Encanto"

Oriente-7.

XESTEIRAZOS

No Consistorio u outro dia
había discursos varios,
que non lle gustaron nada
a os probiños dos agrarios.

Un que quixo protestar
fixeron estar calado
pois non podía falar
nada d' o alcantarillado.

Háino que tragar amigos
e temolo que pagar
pero en cambeo si eiqui vides
d' auga os vades fartar.

Mismo parecades bobos
dicindo foi a o revés
si se rompe todo pronto
faise de novo outra ves

Un concexal moi valente
falou como un adiviño
se conoce que lle gusta
moito mais que a auga o viño.

Ti eres dos meus Xaquín
querote felicitar
que haxa viño e aguardente
pra auga basta a do mar.

O que si non me gustou
porque non son ningún cafe
foi o decirlle a os agrarios
cos iban meter na carce.

Os probes dispois que pagan
o que non van a beber
se lle soltan xesteirazos
e mais os queren prender.

E unha desgracia grande
o non vivir en Chantada
pagamos mais cos da vila
e non disfrutamos nada.

Eche unha cousa, abofellas,
que non che debía ser
pero como somos probes
non che temos que facer.

Que non se arregla esto nunca
tedeo por descontado
si non vos xuntades todos
pra facerme Diputado.

Xa veria des d' aquela
canto vos iba a axudar
e sobre todo que vida
mais boa me iba pasar.

FARRUCO DE FURCO.

H. AMERICA

DE

Manuel Diéguez Cadahía

Plazuela de Sta. Ana, y calle Santiago-1
CHANTADA